

ПОВІДОМЛЕННЯ

про внесення змін до договору про закупівлю
UA-2021-08-27-016837-a

Найменування замовника:	Управління Державної міграційної служби України в Чернігівській області
Категорія замовника:	Юридична особа, яка забезпечує потреби держави або територіальної громади
Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:	37804450
Місцезнаходження замовника:	14013, Україна, Чернігівська обл., Чернігів, Шевченка, 51а
Унікальний номер оголошення про проведення конкурентної процедури закупівлі/спрощеної закупівлі, присвоєний електронною системою закупівель, або унікальний номер повідомлення про намір укласти договір про закупівлю (у разі застосування переговорної процедури закупівлі):	UA-2021-08-27-016837-a
Номер договору про закупівлю:	118
Дата укладення договору про закупівлю:	27 серпня 2021 00:00
Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (для фізичної особи) учасника, з яким укладено договір про закупівлю:	ТОВ "Міжнародна Агенція Перекладів та Інформаційних Технологій"
Ідентифікаційний код в ЄДР/реєстраційний номер облікової картки платника податків учасника, з яким укладено договір про закупівлю:	21396835
Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) учасника, з яким укладено договір про закупівлю, номер телефону:	14000, Україна, Чернігівська область, м. Чернігів, вул. Магістратська, 4, 0462677016
Дата внесення змін до договору про закупівлю:	29 жовтня 2021 00:00
Номер додаткової угоди:	1

Випадки для внесення змін до істотних умов договору відповідно до статті 41 Закону України «Про публічні закупівлі»:

- Зменшення обсягів закупівлі, зокрема з урахуванням фактичного обсягу видатків замовника
- Погодження зміни ціни в договорі про закупівлю в бік зменшення (без зміни кількості (обсягу) та якості товарів, робіт і послуг), у тому числі у разі коливання ціни товару на ринку

Опис змін, що внесені до істотних умов договору:

Сторони, за взаємною згодою, вирішили зменшити обсяги закупівлі та суму Договору на 13623,00 грн (тринадцять тисяч шістсот двадцять три грн 00 коп), і викласти пункти 2.2 та 2.5 в новій редакції: «2.2. Вартість послуг перекладу визначається згідно тарифів, наведених в Додатку 2 (додається), що діють на момент оформлення заявки. 2.5. Загальна вартість послуг перекладу за цим договором становить 7170,00 грн (сім тисяч сто сімдесят грн 00 коп). Без ПДВ»